CONTRATO MAG Nº 74 /2014

El **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA,** en adelante **EL CONTRATANTE** con domicilio en Yegros 437 entre 25 de Mayo y Cerro Cora de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado por el **Ing. Agr. JORGE RAÚL GATTINI FERREIRA**, con **C.I. Nº 1.069.326**, **Ministro de la Cartera,** por una parte, y, por la otra, la Firma Unipersonal **"GL VENTAS & SERVICIOS"**, con **RUC 1861152-4**, denominado en adelante **PROVEEDOR,** con domicilio en Ybyra Pyta N° 233 y Emilio Johanssen de la ciudad de Villa Elisa, representado en este acto por el **SR. GUSTAVO ADOLFO LEIVA** con **C.I. Nº 1.861.152,** denominado en adelante **PROVEEDOR,** denominados en conjunto LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la **"ADQUISICIÓN DE INSUMOS Y ARTICULOS DE LIMPIEZA"**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.

1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la **ADQUISICIÓN DE INSUMOS Y ARTICULOS DE LIMPIEZA** del Ministerio de Agricultura y Ganadería, cuya ejecución se realizará conforme a las condiciones establecidas en la Carta de Invitación y sus Anexos correspondientes, así como la oferta presentada por el **PROVEEDOR.**

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

2.1 Los documentos que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Carta de Invitación, Adendas y la documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(c) La Oferta, enviado por el **PROVEEDOR**
(d) La Resolución de Adjudicación y su respectiva notificación
(e) Declaración Jurada de Cumplimiento de Contrato

2.2 Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACION DEL CREDITO PRESUPUESTARIO.

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el **Sub-grupo de Gasto 340**: **"BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS",** Fuente de Financiamiento: 10 (FF-10) Recursos Ordinarios del Tesoro del Presupuesto General de la Nación del Ejercicio Fiscal 2014.-

3.2 Esta Contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 275.303.-

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACION.

4.1 El presente contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACIÓN DIRECTA MAG Nº 09/2014 "ADQUISICIÓN DE INSUMOS Y ARTICULOS DE LIMPLIEZA",** cuya adjudicación fue realizada por Resolución MAG Nº 1280 de fecha 19 de agosto del 2014.

CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA DEL CONTRATO.

5.1 El presente contrato es Plurianual y tendrá vigencia desde su suscripción hasta el 31 de diciembre del 2014.

CLAUSULA SEXTA: PRECIO UNITARIO Y PRECIO TOTAL.

6.1 El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **PROVEEDOR** durante la ejecución del contrato. Queda entendido que en dichos precios están incluidos los gastos generales y las utilidades del **PROVEEDOR**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario para la ejecución del presente contrato.

GL Ventas & Servicios
RUC 1861152-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·

CONTRATO MAG Nº 74 /2014

6.2 Se conviene en establecer que el Precio Total es por un monto total de **Gs. 35.364.800** (Guaranies Treinta y cinco millones trescientos sesenta y cuatro mil ochocientos) IVA incluido; **distribuidos de la siguiente forma item 1** por un monto de **Gs. 725.000** (Guaranies Setecientos veinticinco mil) IVA incluido; **item 2** por un monto de **Gs. 227.250** (Guaranies Doscientos veintisiete mil doscientos cincuenta) IVA incluido; **item 3** por un monto de **Gs. 105.000** (Guaranies Ciento cinco mil) IVA incluido; **item 5** por un monto de **Gs. 1.210.000** (Guaranies Un millón doscientos diez mil) IVA incluido; **item 8** por un monto de **Gs. 1.537.500** (Guaranies Un millones quinientos treinta y siete mil) IVA incluido; **item 13** por un monto de **Gs. 381.900** (Guaranies Trescientos ochenta y un mil novecientos) IVA incluido, **item 14** por un monto de **Gs. 551.000** (Guaranies Quinientos cincuenta y un mil) IVA incluido, **item 15** por un monto de **Gs. 1.105.500** (Guaranies Un millón ciento cinco mil quinientos) IVA incluido, **item 16** por un monto de **Gs. 1.320.000** (Guaranies Un millón trescientos veinte mil) IVA incluido, **item 17** por un monto de **Gs. 1.734.000** (Guaranies Un millón setecientos treinta y cuatro mil) IVA incluido, **item 18** por un monto de **Gs. 901.000** (Guaranies Novecientos diez mil) IVA incluido, **item 19** por un monto de **Gs. 497.000** (Guaranies Cuatrocientos noventa y siete mil) IVA incluido, **item 20** por un monto de **Gs. 249.700** (Guaranies Doscientos cuarenta y nueve mil setecientos) IVA incluido, **item 21** por un monto de **Gs. 627.000** (Guaranies Seiscientos veintisiete mil) IVA incluido, **item 28** por un monto de **Gs. 110.000** (Guaranies Ciento diez mil) IVA incluido, **item 29** por un monto de **Gs. 880.000** (Guaranies Ochocientos ochenta mil) IVA incluido, **item 30** por un monto de **Gs. 472.500** (Guaranies Cuatrocientos setenta y dos mil quinientos) IVA incluido, **item 38** por un monto de **Gs. 5.586.000** (Guaranies Cinco millones quinientos ochenta y seis mil) IVA incluido, **item 39** por un monto de **Gs. 1.102.500** (Guaranies Un millón ciento dos mil quinientos) IVA incluido, **item 40** por un monto de **Gs. 986.000** (Guaranies Novecientos ochenta y seis mil) IVA incluido; **item 43** por un monto de **Gs. 2.274.450** (Guaranies Dos millones doscientos setenta y cuatro mil cuatrocientos cincuenta) IVA incluido; **item 46** por un monto de **Gs. 85.250** (Guaranies Ochenta y cinco mil doscientos cincuenta) IVA incluido; **item 47** por un monto de **Gs. 38.750** (Guaranies Treinta y ocho mil setecientos cincuenta) IVA incluido; **item 48** por un monto de **Gs. 841.500** (Guaranies Ochocientos cuarenta y un mil quinientos) IVA incluido; **item 49** por un monto de **Gs. 193.750** (Guaranies Ciento noventa y tres mil setecientos cincuenta) IVA incluido; **item 50** por un monto de **Gs. 281.250** (Guaranies Doscientos ochenta y un mil doscientos cincuenta) IVA incluido; **item 54** por un monto de **Gs. 72.000** (Guaranies Setenta y dos mil) IVA incluido; **item 55** por un monto de **Gs. 772.000** (Guaranies Setecientos setenta y dos mil) IVA incluido; **item 56** por un monto de **Gs. 1.260.000** (Guaranies Un millón doscientos sesenta mil) IVA incluido; **item 61** por un monto de **Gs. 725.000** (Guaranies Setecientos veinticinco mil) IVA incluido; **item 62** por un monto de **Gs. 125.000** (Guaranies Ciento veinticinco mil) IVA incluido; **item 67** por un monto de **Gs. 819.000** (Guaranies Ochocientos diez y nueve mil) IVA incluido; **item 69** por un monto de **Gs. 1.026.000** (Guaranies Un millón veintiséis mil) IVA incluido; **item 70** por un monto de **Gs. 630.000** (Guaranies Seiscientos treinta mil) IVA incluido; **item 74** por un monto de **Gs. 132.000** (Guaranies Ciento treinta y dos mil) IVA incluido; **item 75** por un monto de **Gs. 157.500** (Guaranies Ciento cincuenta y siete mil quinientos) IVA incluido; **item 82** por un monto de **Gs. 495.000** (Guaranies Cuatrocientos noventa y cinco mil) IVA incluido; **item 83** por un monto de **Gs. 310.000** (Guaranies Trescientos diez mil) IVA incluido; **item 84** por un monto de **Gs. 3.912.000** (Guaranies Tres millones novecientos doce mil) IVA incluido; **item 85** por un monto de **Gs. 510.000** (Guaranies Quinientos diez mil) IVA incluido; **item 87** por un monto de **Gs. 175.500** (Guaranies Ciento setenta y cinco mil quinientos) IVA incluido; **item 88** por un monto de **Gs. 127.000** (Guaranies Ciento veintisiete mil) IVA incluido; e **item 90** por un monto de **Gs. 93.000** (Guaranies Noventa y tres mil) IVA incluido; determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **PROVEEDOR** y a la cantidad adjudicada por Resolución.

6.3 El precio del servicio será reajustado durante la ejecución del contrato de conformidad con lo establecido en la Carta de Invitación.

CLAUSULA SEPTIMA: FORMA DE PAGO

7.1 Todo servicio efectivamente prestado será pagado en guaraníes, dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de las facturas, con los documentos en forma exigidos para el pago.

7.2 La ejecución del presente Contrato dependerá exclusivamente de los Créditos Presupuestarios previstos para la financiación de la Contratación, el Plan Financiero, el Plan de Caja y los Fondos efectivamente

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·

JRGF/rf.-

CONTRATO MAG N°74 /2014

transferidos por el Ministerio de Hacienda. En consecuencia el **PROVEEDOR** no podrá obligar ni reclamar a la **CONTRATANTE** la ejecución del monto total.

7.3 De los montos facturados, serán pasibles las retenciones impositivas según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones, se aplicará una Retención equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por la Ley N° 3439/2007, que modifica el art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.

7.4 El monto correspondiente de la factura, será acreditado dentro del plazo señalado, en la cuenta habilitada del **PROVEEDOR,** en un Banco de Plaza, vía transferencia bancaria.

7.5 El Banco y Número de Cuenta del **PROVEEDOR** en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es:

BANCO CONTINENTAL. – Cta. Nº 34 833181 08

CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, LUGAR, CONDICIONES DE ENTREGA Y CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

8.1 El Plazo de entrega de los bienes será dentro de los 10 (diez) días hábiles a partir de la recepción de la Nota de Pedido, que será expedido por la Dirección Administrativa, sito en Yegros N° 437 e/ 25 de Mayo y Cerro Cora – Edificio San Rafael.

8.2 Si por algún motivo las fallas fueran detectadas por los responsables, el **PROVEEDOR** deberá reemplazar los bienes con defectos en un plazo no mayor a 5 (cinco) días habiles contados desde la fecha en que fue realizado el reclamo.

8.3 Una vez que la CONTRATANTE certifique que los bienes hayan sido recepcionados y que cumplan con las especificaciones técnicas solicitadas, se suscribirá la Nota de Remisión correspondiente.

8.4 Los bienes y/o servicio a ser entregados por el **PROVEEDOR** a la **CONTRATANTE**, serán conforme a lo convenido en las especificaciones técnicas y demás condiciones contenidas en la Carta de Invitación y sus Anexos correspondientes.

CLAUSULA NOVENA: GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

9.1 El **PROVEEDOR**, dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato deberá presentar una **Declaración Jurada en concepto de Garantía de Fiel Cumplimiento** por un monto equivalente al **5 % (cinco por ciento)** del monto total del contrato. El periodo de validez de la Garantía será como mínimo 28 (veintiocho) días posteriores a fecha de vigencia del Contrato.

9.2 La garantía de cumplimiento de contrato se hará efectiva si la **CONTRATANTE** determinare la rescisión del contrato por causa imputable al **PROVEEDOR**, conforme a la Ley y al Contrato. La Garantía será liberada por la **CONTRATANTE** y devuelta al **PROVEEDOR**, previa solicitud por escrito del mismo, a más tardar a los 28 (veintiocho) días contados a partir de la fecha expiración del Contrato.

9.3 A efectos el **PROVEEDOR** debe presentar la Declaración Jurada de conformidad a lo establecido en el Anexo VI de la Carta de Invitación.

CLAUSULA DÉCIMA: DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS y PROGRAMA DE EJECUCIÓN

10.1 El **PROVEEDOR** se compromete a entregar los servicios conforme a lo establecido en la Carta de Invitación y sus Anexos, la Resolución de Adjudicación y a su respectiva Oferta.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·

GL Ventas & Servicios
JRGF/rf.RUC 1961152-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

CONTRATO MAG Nº 74 /2014

Item	Código Catalogo	Especificaciones Técnicas Mínimas Requeridas	Marca	Proced	Unidad de Medida	Present	Relacion de Medida	Cant.	Precio Unitario (IVA incluido si correspondiese)	Precio Total (IVA incluido si correspondiese)
1	47131831-001	Acido muriático, en bidones de 5 lts. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Bidón	1	58	12.500	725.000
2	47131603-004	Alambrillo (Esponja de acero).	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	303	750	227.250
3	47131603-004	Alambrillo (Esponja de acero).	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	140	750	105.000
5	12352104-005	Alcohol en gel, en frasco de 250 c.c. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Frasco	1	220	5.500	1.210.000
8	47121804-003	Balde de plástico de 20 lts. aprox.	PLASNEW	BRASIL	Unidad	Unidad	1	123	12.500	1.537.500
13	47121701-006	Bolsa p/ resíduos de 100 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	201	1.900	381.900
14	47121701-006	Bolsa p/ resíduos de 100 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	290	1.900	551.000
15	47121701-008	Bolsa p/ resíduos de 150 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	402	2.750	1.105.500
16	47121701-008	Bolsa p/ resíduos de 150 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	480	2.750	1.320.000
17	47121701-010	Bolsa p/ resíduos de 200 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	510	3.400	1.734.000
18	47121701-010	Bolsa p/ resíduos de 200 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	265	3.400	901.000
19	47121701-001	Bolsa p/ residuos de 40 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	710	700	497.000
20	47121701-002	Bolsa p/ resíduos de 60 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	227	1.100	249.700
21	47121701-005	Bolsa p/ residuos de 80 litros, en paquete de 10 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	380	1.650	627.000
28	47131829-001	Crema limpiadora, desengrasante, biodegradable, multiuso, en pote de 800 gr.aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Pote	1	10	11.000	110.000
29	47131829-001	Crema limpiadora, desengrasante, biodegradable, multiuso, en pote de 800 gr.aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Pote	1	80	11.000	880.000
30	47131803-005	Creolina concentrada p/ diluir de 500 c.c. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Lata/Frasco	1	35	13.500	472.500
38	47131810-001	Detergente concentrado, desengrasante biodegradable, en bidón de 5 litros aprox.	ONE	PARAGUAY	Unidad	Bidón	1	532	10.500	5.586.000
39	47131810-001	Detergente concentrado, desengrasante biodegradable, en bidón de 5 litros aprox.	ONE	PARAGUAY	Unidad	Bidón	1	105	10.500	1.102.500
40	47131604-003	Escoba larga p/ techo de paja, con mango de tacuara de 3 mst. aproxim.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	68	14.500	986.000
43	47131604-001	Escoba de paja , con mango de madera de 1,50 mts. aproxim.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	257	8.850	2.274.450
46	47121806-001	Escurridor p/ piso cabeza de plástico , mango de metal de 1,50 cms. aproxim.	MB	BRASIL	Unidad	Unidad	1	11	7.750	85.250
47	47121806-001	Escurridor p/ piso cabeza de plástico , mango de metal de 1,50 cms. aproxim.	MB	BRASIL	Unidad	Unidad	1	5	7.750	38.750
48	47131603-002	Esponja común (12x8x3 cms aprox.) espuma poliuretano, en paquete de 12 unidades	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	187	4.500	841.500
49	47131603-007	Esponja doble con fibra abrasivo. Medidas : 14 x 70 x 4,5 cms. aproxim.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	155	1.250	193.750
50	47131603-007	Esponja doble con fibra abrasivo. Medidas : 14 x 70 x 4,5 cms. aproxim.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	225	1.250	281.250

GL Ventas & Servicios
JRGF/rr.- RUC 1861752-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·

CONTRATO MAG Nº 74 /2014

54	47131503-001	Guante de goma calidad superior durable Nº 6	HOUSEHOLD GLOVES	CHINA	Unidad	Par	1	18	4.000	72.000
55	47131503-001	Guante de goma calidad superior durable Nº 7	HOUSEHOLD GLOVES	CHINA	Unidad	Par	1	193	4.000	772.000
56	47131503-001	Guante de goma calidad superior durable Nº 8	HOUSEHOLD GLOVES	CHINA	Unidad	Par	1	315	4.000	1.260.000
61	47131811-003	Jabon en polvo limpiador y blanqueador, en paquete de 5 kgs. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	29	25.000	725.000
62	47131811-003	Jabon en polvo limpiador y blanqueador, en paquete de 5 kgs. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Paquete	1	5	25.000	125.000
67	47131824-002	Limpia vidrio sin atomizador y detergente, en frasco de 500 cc. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Frasco	1	182	4.500	819.000
69	47131830-001	Lustra muebles,limpia,brilla y protege maderas, en frasco de 500 cc. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Frasco	1	114	9.000	1.026.000
70	47131830-001	Lustra muebles,limpia,brilla y protege maderas, en frasco de 500 cc. aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Frasco	1	70	9.000	630.000
74	47131611-001	Palita para recoger basuras de metal con mango de metal.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Tipo estándar	1	22	6.000	132.000
75	47131825-002	Pasta limpiadora para Equipos informaticos (Crema limpia computadoras), en envase de 500cc.aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Envase	1	21	7.500	157.500
82	12352310-004	Silicona en aerosol,de 360 ml.aprox.	PENETRIT	ARGENTINA	Unidad	Cilindro de acero	1	30	16.500	495.000
83	47121807-001	Sopapa de inodoro , cabeza de goma, de 8 cms. De diámetro aprox. y mango de madera de 25 cms. De largo aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	62	5.000	310.000
84	47131502-006	Trapo de piso, paño algodón 100%., 50 x 60 cms. Aprox., de gruesa textura.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Tipo estandar	1	1304	3.000	3.912.000
85	47131502-006	Trapo de piso, paño algodón 100%., 50 x 60 cms. Aprox., de gruesa textura.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Tipo estandar	1	170	3.000	510.000
87	47131604-005	Escoba para patio metalica y mango de madera	ESTRELLA	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	13	13.500	175.500
88	47131802-002	Cera en aerosol incolora para muiebles , en frasco de 1000cc. Aprox.	BLEM	ARGENTINA	Unidad	Unidad	1	5	25.400	127.000
90	47131604-003	Escoba de paja, con mago de madera de 1,50 mts aprox.	ARDELI	PARAGUAY	Unidad	Unidad	1	10	9.300	93.000
								TOTAL ADJUDICADO	**35.364.800**	

10.2 El Programa de ejecución de los servicios a prestarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en la Carta de Invitación y en la Oferta Adjudicada.

CLAUSULA UNDECIMA: MULTAS

11.1 Si el **PROVEEDOR** no diera cumplimiento a la entrega de los servicios en las condiciones convenidas en el Contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por escrito, en los casos fortuitos o de fuerza mayor, será pasible de una **MULTA** equivalente al 0,1% (cero punto un porciento) por cada día de atraso, aplicados sobre el faltante de los bienes y/o servicios que no fueren entregados en el plazo establecido, que será automáticamente deducida de cualquier suma adeudada al **PROVEEDOR** hasta que se logre el cumplimiento de las obligaciones de entrega.

CLAUSULA DUODECIMA: FUERZA MAYOR

12.1 El **PROVEEDOR** y la **CONTRATANTE** no serán responsables del incumplimiento de sus obligaciones contractuales en la medida en que dicho incumplimiento sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · REPUBLICA DEL PARAGUAY · MINISTRO

Ventas & Servicios
RUC 1861152-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

JRGF/rf

CONTRATO MAG Nº 74 /2014

12.2 Para fines de esta Cláusula, "Fuerza Mayor" significa un evento o situación fuera del control de las partes que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia de la parte afectada. Tales eventos pueden incluir sin que éstos sean los únicos, actos de la Contratante en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena.

12.3 Si se presentara un evento de Fuerza Mayor, la parte afectada notificará por escrito a la otra a la máxima brevedad posible sobre dicha condición y causa. A menos que la Contratante disponga otra cosa por escrito, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones en virtud del Contrato en la medida que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

CLAUSULA DECIMA TERCERA: PRORROGA DE LOS PLAZOS

13.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor encontrase condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o el cumplimiento de los Servicios, informará prontamente y por escrito a la Contratante sobre la demora, posible duración y causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, la Contratante evaluará la situación y a su discreción podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En dicha circunstancia, ambas partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.

CLAUSULA DECIMA CUARTA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO.-

14.1 Las partes contratantes podrán de mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren, cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente el contrato.

14.2 La extinción de las obligaciones no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o del **PROVEEDOR**. En estos casos, dicha entidad no podrá celebrar contrato posterior sobre el mismo objeto con el mismo sujeto.

CLAUSULA DECIMA QUINTA: RESCISION DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR.

15.1 Cualquiera de los motivos indicados a continuación, debidamente comprobados, dará derecho al **CONTRATANTE** a rescindir el Contrato:

a) Incumplimiento por parte del **PROVEEDOR**
b) Si el **PROVEEDOR** fuera declarado en quiebra o en estado de insolvencia o hubiera pedido arreglo judicial o extrajudicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.
c) Si se demostrara la colusión o fraude del **PROVEEDOR** con entidades que colaboran en la ejecución de los programas de trabajos del Ministerio de Agricultura y Ganadería, o con personal perteneciente a la misma.
d) Si el **PROVEEDOR** reincidiera en la trasgresión de sus obligaciones contractuales a pesar de la notificación al respecto por parte de la **CONTRATANTE**.
e) Atrasos comprobados e imputables al **PROVEEDOR** en el cumplimiento de los requerimientos del Contrato y los términos de su oferta; siempre y cuando, dicho atraso no sea causado por fuerza mayor.

15.2 Si la **CONTRATANTE** decidiera rescindir el Contrato por culpa del **PROVEEDOR**, notificará por escrito dicha determinación al mismo y esta surtirá efecto de inmediato.

15.3 Deberá observarse el procedimiento establecido en el Art. 59, segunda parte de la Ley Nº 2051/03.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA • MINISTRO •

GL Ventas & Servicios
RUC 1661152-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

JRGF/rf.

CONTRATO MAG Nº 74 /2014

15.4 Las partes procederán a elaborar el Estado de Cuenta que contabilizará la parte de la provisión efectuada y cualquier otro rubro que establezca el saldo final entre las partes.

CLAUSULA DECIMA SEXTA: RESCISION DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATANTE

16.1 Cuando hubiere un retraso injustificado en el pago de las deudas por más de los 60 días calendario.-

16.2 Si el **PROVEEDOR** decidiera obtener la rescisión del contrato, por el motivo señalado precedentemente, deberá notificar al **CONTRATANTE**, la que dentro del plazo de 20 (veinte) días deberá pronunciarse.

CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

17.1 La **CONTRATANTE** a través de la **Dirección General de Administración y Finanzas conjuntamente con la Dirección Administrativa,** tendrán a su cargo la administración y fiscalización permanente del cumplimiento por parte del **PROVEEDOR** de las obligaciones emergentes de esta contratación.

CLAUSULA DECIMA OCTAVA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

18.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley Nº 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

CLAUSULA DECIMA NOVENA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DEL DNCP

19.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de la protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, sin responsabilidad alguna para los Contratantes, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.

CLAUSULA VIGESIMA: ENMIENDA

20.1 Los términos de este Contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una adenda debidamente firmada por ambas partes.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente Contrato y los demás documentos integrantes en 2 (dos) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los 15 días del mes de Setiembre de dos mil catorce.

.....
SR. GUSTAVO ADOLFO LEIVA
PROVEEDOR
GL Ventas & Servicios
RUC 1861152-4
Telefax (021) 943.672
glventas@yahoo.com

.....
Ing. Agr. JORGE RAUL GATTINI FERREIRA
CONTRATANTE

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·